

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 145

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halb. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 145 - 2593

Bern, Samstag, 27. Juni 1987  
Berne, samedi, 27 juin 1987

105. Jahrgang  
105e année

No 145 - 27. 6. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
Marchi di fabbrica e di commercio 353348-353365

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Löschungen von Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widersprüche von Grossistenerklärungen.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (2928)

Gemeinschuldner: Koller Ernst, geb. 4. November 1924, Langfurrenstrasse 64, 8105 Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.

8049 Zürich, 22. Juni 1987

Konkursamt Höngg-Zürich:  
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2929)

Gemeinschuldnerin: Kurucz Eva-Helene, geb. 27. Juni 1946, ungarische Staatsangehörige, schriftlos, Cäcilienstrasse 7, 8032 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1987.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.

8030 Zürich, 22. Juni 1987

Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Luzern (3001)

Gemeinschuldnerin: Möbel Hofmann AG Luzern, Sentimattstrasse 7, Luzern.

Konkurseröffnung: 29. Mai 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Verwertungsantrag:

Von denjenigen Gläubigern, die nicht bis zum 7. Juli 1987 schriftlich beim Konkursamt Luzern-Stadt Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen steigerungsweisen oder freihändigen Verwertung sämtlicher zur Konkursmasse gehörenden Aktiven, zwecks Vermeidung von weiteren Mietzinsen und Unkosten, ermächtigen. Für den Fall, dass nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 7. Juli 1987 beim Konkursamt Luzern-Stadt schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als beschlossen. Die Gläubiger und jedermann werden eingeladen, Kaufangebote einzureichen.

Eigentumsansprüche sind unverzüglich mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (3002)

Gemeinschuldner: Baumgartner Alfred, geb. 14. April 1941, von Luzern und Cham, Hauswart, Hirschmattstrasse 64, 6003 Luzern.

Konkurseröffnung: 10. Juni 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (2999)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Kiener Bruno, geb. 14. August 1941, von Kriens, Verkäufer, Hirtenhofstrasse 37, 6005 Luzern, ist am 12. Juni 1987 durch den Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (3000)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Nussbaum Robert, geb. 13. Januar 1937, von Mirchel BE, Elektromonteur, Libellenstrasse 1, 6004 Luzern, ist am 12. Juni 1987 durch den Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (3003)

Gemeinschuldner: Buholzer Franz, geb. 4. April 1930, von Kriens, Vertreter/Installateur, Lerchenplatz 2, 6045 Meggen.

Konkurseröffnung: 15 Juni 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (2998)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Tschupp Martha, geb. 11. März 1927, von Luzern, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Martha Tschupp, Lebensmittelgeschäft, Studhaldenstrasse 37, 6005 Luzern, wohnhaft Studhaldenstrasse 33, 6005 Luzern, ist am 19. Juni 1987 durch den Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (2996)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Koch Gabriella, geb. 18. Juni 1957, von Gündelhart/Horhausen TG, kaufmännische Angestellte, Klausmattstrasse 6, 6038 Gisikon, ist am 16. Juni 1987 durch den Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (2997)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Kollektivgesellschaft Karrer & Cattuzzo, Ebikon, Plattenbeläge, Schmiedhof 4, 6030 Ebikon, ist am 17. Juni 1987 durch den Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (2995)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Martini Hans-Peter, geb. 13. Mai 1951, von Lavertezzo TI, Handelsmann, Höchstweidstrasse 22, 6030 Ebikon, ist am 19. Juni 1987 durch den Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (2994)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Wero Papierhandels AG, Hagenstrasse 9, 6037 Root, ist am 19. Juni 1987 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Land

- Kt. Luzern (2932)**  
Über die Obrist & Senn AG, Energie-Systeme, Eichenring 7, 6023 Rothenburg, ist mit Entscheid vom 16. Juni 1987 des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf der Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet worden.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens und Eingabefrist erfolgt später.  
Die unter Nr. 494651 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
6020 Emmenbrücke, 27. Juni 1987 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke
- Kt. Nidwalden (2930)**  
Gemeinschuldner: **Schönbächler Peter**, geb. 6. Juli 1953, Kaufmann, von Wadenswil und Einsiedeln-Gross, Bahnhofstrasse 16, 6052 Hergiswil, nummehr Luzern.  
Datum der Konkursöffnung: 1. Juni 1987, zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis und mit 17. Juli 1987.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6052 Hergiswil, 19. Juni 1987 Konkursamt Nidwalden Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil
- Kt. Zug (2927)**  
Konkursamtliche Nachlassliquidation  
Der Nachlass des am 24. März 1987 verstorbenen **Deschwanden Eduard**, geb. 25. April 1964, von Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6332 Hagenhorn, Dorfstrasse 17, wird auf dem Konkursweg liquidiert.  
Datum der Liquidationseröffnung: 14. Mai 1987.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 20. Juli 1987.  
6300 Zug, 22. Juni 1987 Konkursamt Zug
- Kt. Solothurn (2931)**  
Gemeinschuldner: **Schneider Kurt**, 1933, von Graz (A), Schriftsetzer, 4512 Bellach, Grederstrasse 14. Inhaber der Einzelfirma Buchdruckerei zur Post, Solothurnstrasse 11, 2543 Lengnau.  
Datum der Konkursöffnung: 26. Mai 1987.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 18. Juli 1987. Die Forderungen sind Wert 26. Mai 1987 einzugeben.  
Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 7. Juli 1987 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzwert oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.  
4500 Solothurn, 17. Juni 1987 Konkursamt Lebern
- Kt. Basel-Stadt (2968)**  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über Astrag, Aktiengesellschaft, Riehenring 169, Basel, wurde am 21. Mai 1987 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 Basel, 27. Juni 1987 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt (2970)**  
Gemeinschuldner: **Kern-Hoch René**, geb. 9. September 1944, von Basel, Laufenstrasse 13 (früher Tellstrasse 52), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Kern Apparate- + Metallbau», Tellstrasse 52, Basel.  
Datum der Konkursöffnung: 1. Juni 1987, Insolvenzerklärung.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.  
4001 Basel, 27. Juni 1987 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt (2969)**  
Konkursamtliche Nachlassliquidation  
Der Nachlass des am 18. Mai 1987 verstorbenen **Maier Arthur**, geb. 31. Juli 1921, von Basel und Stüsslingen SO, wohnhaft gewesen Lange Gasse 24, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Arthur Maier», Treuhänder, Provisions- und Inkassobureau usw., St. Jakobs-Strasse 53, Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.  
Datum der Konkursöffnung: 3. Juni 1987.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.  
4001 Basel, 27. Juni 1987 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. St. Gallen (2965)**  
Gemeinschuldner: **Borghi Mauro**, 1954, von Mühlehorn, Bauarbeiter, Kloterenstrasse 3, 9435 Heerbrugg.  
Konkursöffnung: 30. März 1987.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Juli 1987 (Wert 30. März 1987).  
9475 Sevelen, 23. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. St. Gallen (2964)**  
Gemeinschuldner: **Zbinden Fritz**, 1944, von Guggisberg, Chauffeur, Churerstrasse 82, früher: Churerstrasse 21, 9470 Buchs SG.  
Konkursöffnung: 22. Mai 1987.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Juli 1987 (Wert 22. Mai 1987).  
9475 Sevelen, 23. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. St. Gallen (2966)**  
Gemeinschuldnerin: **Willi-Hasler Hanni**, 1941, von Berschis, Hausfrau, Churerstrasse 82, 9470 Buchs SG.  
Konkursöffnung: 27. Mai 1987.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Juli 1987 (Wert 27. Mai 1987).  
9475 Sevelen, 23. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. St. Gallen (2967)**  
Gemeinschuldner: **Willi-Hasler Josef**, 1927, von Berschis, Magaziner, Churerstrasse 82, 9470 Buchs SG.  
Konkursöffnung: 27. Mai 1987.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Juli 1987 (Wert 27. Mai 1987).  
9475 Sevelen, 23. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Aargau (2926)**  
Gemeinschuldner: **Frei Hansjörg**, 1951, von Würenlingen AG, Autoelektriker, Hagenbüchlerstrasse 23, 5442 Flislibach, ehemaliger Inhaber der Einzelfirma Autoelektro H. J. Frei, Klosterrüti 7, 5432 Neuenhof AG.  
Datum der Konkursöffnung: 5. Mai 1987.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.  
5400 Baden, 11. Juni 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (2924)**  
Gemeinschuldner: **Schwerzmann Dieter**, 1941, von Risch ZG, kaufmännischer Angestellter, Erlenstrasse 2, 8962 Bergdietikon.  
Datum der Konkursöffnung: 20. Mai 1987 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.  
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis längstens 17. Juli 1987 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.  
5400 Baden, 12. Juni 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (2925)**  
Gemeinschuldner: **Schiavone Michele**, 1957, italienischer Staatsangehöriger, Detailmonteur, Hardstrasse 72, 5432 Neuenhof.  
Datum der Konkursöffnung: 27. Mai 1987 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.  
5400 Baden, 12. Juni 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (2923)**  
Gemeinschuldnerin: **Schacher Ursula**, 1946, von Escholzmatt LU, Serviceangestellte, Birkenweg 14, 8116 Würenlos, früher in Remetschwil AG.  
Datum der Konkursöffnung: 2. Juni 1987 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.  
5400 Baden, 17. Juni 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (2922)**  
Gemeinschuldner: **Ledermann Kurt**, 1951, von Lauperswil BE, Kaufmann, Büntenstrasse 23, 8116 Würenlos.  
Datum der Konkursöffnung: 10. Juni 1987 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1987.  
5400 Baden, 22. Juni 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (3007)**  
Gemeinschuldner: **Donzé Peter**, geb. 1949, Dachdecker, von Les Breuleux JU, in Stein, Schaffhauserstrasse 45.  
Datum der Konkursöffnung: 20. Mai 1987 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1987 (Wert 20. Mai 1987).  
5200 Brugg, 24. Juni 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg
- Kt. Thurgau (3004)**  
Gemeinschuldnerin: **IW-Immobilien AG**, Sonnmat 192, 9553 Bettwiesen. (Überbauung «Tüfen», Schwellbrunn).  
Eigentümerin folgender Grundstücke:  
Grundbuch Schwellbrunn, Grundbuchplan Nr. 12, Stockwerkeigentum. Haus A: STWE 5202, 27,4/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung EG Süd mit Kellerabteil und Garagenplatz; STWE 5208, 42,0/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung 2. OG/DG Süd mit Kellerabteil und Garagenplatz; STWE 5210, 5,0/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an Kellerraum; STWE 5229, 35,0/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an Sauna und Freizeitraum (im Rohbau erstellt); Haus B: STWE 5211, 29,8/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung mit Kellerabteil und Garagenplatz; STWE 5212, 25,0/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung; STWE 5214, 30,6/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung 1. OG Nord mit Kellerabteil und Garagenplatz; STWE 5215, 25,9/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung 1. OG Ost mit Kellerabteil und Garagenplatz; STWE 5217, 47,1/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung 2. OG/DG Nord mit Kellerabteil und Garagenplatz; STWE 5218, 39,6/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung 2. OG/DG Ost mit Kellerabteil und Garagenplatz. Vorgesehenes Haus C: STWE 5220, 30,6/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410; STWE 5221, 25,2/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410; STWE 5222, 32,5/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410; STWE 5223, 31,2/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410; STWE 5225, 33,5/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410; STWE 5226, 47,3/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410; STWE 5227, 39,6/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 410; STWE 5228, 49/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 5228.  
Datum der Konkursöffnung: 30. März 1987.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juli 1987, 14 Uhr, im Gasthaus «Engel», Sirmach.  
Eingabefrist: bis 3. August 1987 – Wert 30. März 1987 – an das Betreibungsamt Fischingen, in 8363 Bichelsee.  
Im übrigen verweisen wir auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Thurgau vom Freitag, den 3. Juli 1987.  
8363 Bichelsee, 26. Juni 1987 Betreibungsamt Fischingen
- Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)**
- Suspension de la liquidation (LP 230)**
- Kt. Zürich (2933)**  
Über den ausgeschlagenen Nachlass des **Keel Peter**, 25. April 1960, von Rebstein SG, wohnhaft gewesen Langackerstrasse 26, 8952 Schlieren, gestorben am 21. Dezember 1986, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 30. April 1987 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. Juni 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8952 Schlieren, 17. Juni 1987 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren
- Kt. Luzern (3005)**  
Schuldner: **Tschudi Peter**, geb. 24. Juli 1937, von Näfels GL, Hirschengraben 55, Luzern. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Tschudi, Immobilienhandel, Hirschengraben 55, Luzern.  
Konkursöffnung: 20. Mai 1987 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.  
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 23. Juni 1987.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6000 Luzern, 24. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Nidwalden (2939)**  
Über **Rothen Philippe**, geb. 5. April 1953, von Rüschegg BE, Vertreter, Schützenmatte B 10, 6362 Stansstad (Inhaber der Einzelfirma «Rothen, Heiztechn. Anlagen, Stansstaderstrasse 90, Stans»), hat der Konkursrichter am 12. Mai 1987 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 12. Juni 1987 mangels genügend freier Aktiven eingestellt.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Juli 1987 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
6052 Hergiswil, 19. Juni 1987 Konkursamt Nidwalden Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil
- Kt. Glarus (2972)**  
Mit Verfügung vom 20. Mai 1987 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über **Duvipex AG**, Spielhof 7, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 17. Juni 1987 wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8750 Glarus, 27. Juni 1987 Konkursamt des Kantons Glarus

- Kt. Zug** (2936)  
Gemeinschuldnerin: Amocem AG, Poststrasse 20, 6300 Zug.  
Konkurrenzeröffnung: 28. April 1987.  
Konkurrenzerstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 17. Juni 1987.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, 22. Juni 1987 Konkursamt Zug
- Kt. Zug** (2935)  
Gemeinschuldnerin: Nova Automation AG, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, mit Zweigniederlassung in 8027 Zürich, Bellariastrasse 40.  
Konkurrenzeröffnung: 26. Mai 1987.  
Konkurrenzerstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 17. Juni 1987.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, 22. Juni 1987 Konkursamt Zug
- Kt. Zug** (2937)  
Gemeinschuldnerin: Armiplast AG, 6314 Unterägeri, mit Betriebsstätte in 6313 Menzigen.  
Konkurrenzeröffnung: 9. Juni 1987.  
Konkurrenzerstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 17. Juni 1987.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, 22. Juni 1987 Konkursamt Zug
- Kt. Solothurn** (3006)  
Das am 23. Juni 1986 über Gubler Hugo, Weinhandlung, Eichackerstrasse 180, 4249 Grindel, eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein vom 21. Mai 1987 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4226 Breitenbach, 24. Juni 1987 Konkursamt Thierstein
- Kt. St. Gallen** (2974)  
Gemeinschuldner: Rusch Hans-Peter, geb. 28. März 1946, von Appenzel, Bautechniker, Wieslistrasse 8, 9434 Au, nun wohnhaft Haufen, 9426 Lutzenberg (Inhaber der Einzelirma Rusch Generalunternehmung, Wieslistrasse 8, 9434 Au).  
Konkurrenzeröffnung: 2. März 1987.  
Einstellungsverfügung: 22. Juni 1987.  
Einsprachefrist: bis 8. Juli 1987.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1987 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).  
9000 St. Gallen, 23. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
- Kt. Graubünden** (2973)  
Über die Bebi Automobile AG, 7231 Pragg-Jenaz, ist durch Verfügung des Konkursrichters Jenaz, am 28. April 1987 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde mit Verfügung dieses Richters mangels Aktiven am 6. Juni 1987 wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 11. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
7232 Furna, 22. Juni 1987 Konkursamt Jenaz: Hs. Egli
- Kt. Aargau** (2934)  
Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 29. Mai 1987 auf Gläubigerbegehren hin den Konkurs über die Firma Modex Stockwear AG, Fabrikation von und Handel mit Textilien sowie Erbringung von Dienstleistungen im Textilsektor (Lohn- und Façon-Aufträge), c/o Contrebang AG, Stadtturmstrasse 8, 5400 Baden, früher in 8600 Dübendorf, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 11. Juni 1987 mangels genügender Aktiven wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 7. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 886 040 und Nr. 105 399 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
5400 Baden, 22. Juni 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (2971)  
Das Bezirksgericht Bremgarten ordnete mit Datum vom 26. Mai 1987 die konkursamtliche Liquidation der Verlassenschaft des Trottmann Josef, geb. 1953, gewesener kaufmännischer Angestellter, von Rottenschwil, wohnhaft gewesen in Wohlen AG, gestorben am 10. Oktober 1986, stellte sie aber mit Beschluss vom 11. Juni 1987 mangels Aktiven wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 9. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
5400 Baden, 27. Juni 1987 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Kt. de Vaud** (2938)  
La faillite ouverte contre Autogestion S.A., à Savigny, a été ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue le 26 mai 1987, par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici le 7 juillet 1987 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 2500.-, la faillite sera clôturée.  
1096 Cully, 19 juin 1987 Office des faillites: A. Rime, préposé
- Kollokationsplan - Etat de collocation** (SchKG 249-251) - (LP 249-251)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Graduatoria** (LEF 249-251)  
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
- Kt. Luzern** (3014)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Burch-Weber Josef, geb. 6. Juni 1945, von Sarnen, Chef de Service, Obergrundstrasse 28, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. Juni bis 8. Juli 1987.  
6000 Luzern, 24. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Luzern** (3013)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Keller Erwin, geb. 11. April 1955, von Littau und Schongau, Maler, Schöngrundstrasse 15, 6048 Horw, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. Juni bis 8. Juli 1987.  
6000 Luzern, 24. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Schwyz** (2946)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Ketterer Andreas, ehemals Nagelstrasse 3, 6422 Steinen, nun: Rosenhalde 3, 5607 Hägglingen AG, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, 6410 Goldau, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis zum 7. Juli 1987 beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan und das Inventar rechtskräftig.  
6410 Goldau, 16. Juni 1987 Konkursamt Goldau: Franz Speck, Notar
- Kt. Obwalden** (2981)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über die Kollektivgesellschaft Blättler & Blättler, Sitz: Tulpenweg 6a, 6060 Sarnen, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der Gerichtskanzlei des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der zuständigen Aufsichtsbehörde anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1987 an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.  
6060 Sarnen, 23. Juni 1987 Konkursamt Obwalden: Leo Müller
- Kt. Nidwalden** (2979)  
Kollokationsplan und Inventar  
In der konkursamtlichen Liquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 1. Juli 1986 in Jerusalem verstorbenen Doppmann-Misehli Xaver, 1934, von Romos LU, wohnhaft gewesen Stationsstrasse 31, 6373 Ennetbürgen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10).  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.  
Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.  
6052 Hergiswil, 23. Juni 1987 Konkursamt Nidwalden: Buolerstrasse 15, 6052 Hergiswil
- Kt. Glarus** (2977)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs Kundert Niklaus, Kundert-Pelze, Glarus, Abläschstrasse 34, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. bei der Unteren Aufsichtsbehörde über SchKG: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;  
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.  
8750 Glarus, 27. Juni 1987 Konkursamt des Kantons Glarus
- Kt. Zug** (2942)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Herrig Alfred, geb. 10. Januar 1952, von Grub AR, Modellschreiner, Pilatusstrasse 8, 6312 Steinhausen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1987 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.  
Allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.  
6300 Zug, 22. Juni 1987 Konkursamt Zug
- Ct. de Fribourg** (2945)  
Faillie: Nikimha S.A., financement d'opérations commerciales, de projets industriels et immobiliers, route de la Vignettaz 53, à Fribourg.  
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.  
1700 Fribourg, 16 juin 1987 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Fribourg** (2980)  
Failli: Cudry Raymond, 1931, originaire de Monterschu, rue de la Sarine 36, propriétaire de l'art. 381 du cadastre de la commune de Villargiroud.  
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.  
L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.  
Dans le même que ci-dessus, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP), pour contester des revendications.  
1700 Fribourg, 23 juin 1987 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Chappuis
- Kt. St. Gallen** (2983)  
Kollokationsplan und Inventar  
Gemeinschuldner: Nef René, 1964, von Urnäsch, Speditionsangestellter, Churerstrasse 82, 9470 Buchs SG.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 30. Juni bis 9. Juli 1987.  
9475 Sevelen, 23. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

## Kt. Graubünden

(2976)

Im Konkurs über Jenny Peter, Isolationen, 7402 Bonaduz, vertreten durch Treuhand Bartsch AG, Seilerbahnweg 8, 7000 Chur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

7013 Domat/Ems, 22. Juni 1987

Konkursamt Rhäzüns:  
H. Brunner

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Juli 1987 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 24. Juni 1987

Konkursamt Zurzach,  
5200 Brugg

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

## Kt. Zürich

(2954)

Das Konkursverfahren über Bretscher Hans-Peter, geb. 27. April 1946, von Zürich, Reinhold Frei-Strasse 27, 8049 Zürich 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 18. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 22. Juni 1987

Konkursamt Hängg-Zürich:  
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

## Kt. Aargau

(2941)

Im summarischen Verfahren des Gautschi André, 1960, von Gränichen AG, Metzger, Schulstrasse 27, 5415 Nussbaumen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. Juli 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 22. Juni 1987

Konkursamt Baden

## Kt. Aargau

(3010)

Im summarischen Konkursverfahren der Tüfawa AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rheinfelden, Rindergasse 10, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Juli 1987 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 24. Juni 1987

Konkursamt Rheinfelden,  
5200 Brugg

## Kt. Zürich

(2984)

Das Konkursverfahren über Chiesa Antonio, geb. 4. Mai 1933, italienischer Staatsangehöriger, Maschinenkonstrukteur, Dübendorfstrasse 217, 8051 Zürich 12, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Tony Chiesa Konstruktionsbüro für Elektro-Mechanik, mit Sitz in Zürich, Dübendorfstrasse 217, 8051 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 23. Juni 1987

Konkursamt Oerlikon-Zürich

## Kt. Aargau

(2940)

Im summarischen Verfahren des Glombik Helmuth, 1941, deutscher Staatsangehöriger, Schreiner, Inhaber der Einzelfirma Renodorf H. Glombik, Hasenweg 1, 5300 Wil-Turgi, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. Juli 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 22. Juni 1987

Konkursamt Baden

## Kt. Aargau

(2982)

## Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über Winiger Richard, geb. 1954, Taxichauffeur, von Jona SG, in 5703 Seon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Juli 1987, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.

5600 Lenzburg, 23. Juni 1987

Konkursamt Lenzburg

## Kt. Luzern

(3015)

Das Konkursverfahren über Erni Franz, geb. 29. Mai 1952, von Gossdrietwil, Mechaniker, früher Luzernerstrasse 62, Root, jetzt Sagenstrasse 8, Ebikon, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land am 16. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Land

## Kt. Luzern

(3016)

Das Konkursverfahren über Borner Herbert, geb. 4. Februar 1934, Kaufmann, von Hängendorf SO, Schädritstrasse 37, Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Création Biregg, Herbert Borner, Bireggstrasse 13, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 23. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 24. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

## Kt. Aargau

(2975)

Im summarischen Konkursverfahren des Stocker Josef, geb. 1958, Maschinist, von Abtwil AG, in 5610 Wohlen, Brtnismattstrasse 7, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. Juli 1987, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 27. Juni 1987

Konkursamt Bremgarten,  
5400 Baden

## Ct. Ticino

(3012)

Si rende noto che, a datare dal 30 giugno 1987, è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria nel fallimento Gianola Giorgio, Bissone.

Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte avanti l'autorità competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, 27 giugno 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti  
del secondo circondario di Lugano

## Ct. Ticino

(2978)

Fallita: PSC Prada Servizio Canalizzazioni SA, via Comacini 7, 6830 Chiasso.

Si rende noto che a contare dal 30 giugno 1987 e per un periodo di dieci giorni è depositata presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopra citato.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

Si avverte inoltre che qualora la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta, allo scrivente ufficio, entro il 10 luglio 1987, l'amministrazione del fallimento si ritiene autorizzata alla rinuncia dei diritti contestati (azione contro i debitori della fallita e azione contro le persone incaricate della amministrazione, della gestione o della revisione, prevista agli art. 754-756 del CO).

I creditori possono chiedere la cessione di queste pretese, a norma dell'art. 260 LEF, entro dieci giorni a partire dal 13 luglio 1987.

6850 Mendrisio, 22 giugno 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

## Ct. de Vaud

(2943)

Failli: Caputo Luigi, Horizon Fleuri B., Chailly-Montreux.

L'état de collocation est déposé à l'office soussigné.

Délai pour intenter action en opposition au 7 juillet 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1820 Montreux, 24 juin 1987

Office des faillites de Montreux:  
H. Rochat, préposé

## Kt. St. Gallen

(2986)

Gemeinschuldnerin: Firma SLB Handels- und Verwaltungs AG in Liq., Sonnmattstrasse 10, 9430 St. Margrethen.

Schlussverfügung vom 18. Juni 1987.

9000 St. Gallen, 19. Juni 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Eisenhut

## Kt. St. Gallen

(2987)

Gemeinschuldner: D'Oca Carmelo, wohnhaft Rosenbergstrasse 66, 9000 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 19. Juni 1987.

9000 St. Gallen, 23. Juni 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Baur

## Kt. St. Gallen

(2985)

Gemeinschuldner: Ribi Norbert, 1963, von Ermatingen, Hilfsarbeiter, Bettenstrasse 12, 9445 Rebstein.

Verfügung vom 17. Juni 1987.

9475 Sevelen, 23. Juni 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:  
T. Hardegger

## Kt. Aargau

(2950)

Das Konkursverfahren über Fellmann Pius, 1958, von Ufhusen LU, Hilfsarbeiter, Barbarastrasse 5, 5400 Baden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 3. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 10. Juni 1987

Konkursamt Baden

## Kt. Aargau

(3009)

Im summarischen Konkursverfahren des Lanz Marcel, geb. 1950, Monteur, von Rohrbach BE, in Kleindöttingen, Breiteweg 16, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

## Kt. Aargau

(2944)

Faillite: Pro-Torgon SA, de siège social à Vionnaz.

Date du dépôt: 27 juin 1987 (publication dans la Feuille officielle suisse du commerce).

Délai pour ouvrir action: 8 juillet 1987.

L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF).

1870 Monthey, 16 juin 1987

Office des faillites de Monthey:  
J.-P. Detorrenté, préposé

## Kt. Aargau

(2949)

Das Konkursverfahren über Graf Genova, 1947, von Schwaderloch AG, Händlerin, Wettingen AG, nun in 5314 Kleindöttingen, Dorfstrasse 27, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 10. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 17. Juni 1987

Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (2947)

Das Konkursverfahren über **Mendes José Manuel**, 1951, portugiesischer Staatsangehöriger, Abwart, Brisgi 1/10, 5400 Baden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 11. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 22. Juni 1987

Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (2948)

Das Konkursverfahren über **Weise Horst-Dieter**, 1943, deutscher Staatsangehöriger, Nachwächter, Landstrasse 130, 5415 Nussbaumen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 11. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 22. Juni 1987

Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (3011)

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 17. Juni 1987 das summarische Konkursverfahren über **Ruffin Kurt**, geb. 1934, Hilfsmonteur, von Schupfart, in Möhlin, Aeschmerbündtenweg 2, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 24. Juni 1987

Konkursamt Rheinfelden,  
5200 Brugg**Kt. Aargau** (2951)

Das Konkursverfahren des **Quiriel Sergio**, 1957, von Bidogno TI, Schöneggstrasse 7b, Oftringen, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zofingen vom 18. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 27. Juni 1987

Konkursamt Zofingen,  
5036 Oberentfelden**Kt. Aargau** (2952)

Das Konkursverfahren des **Lüscher Ernst**, 1926, von Uerkheim, Gässlimatt 707, Safenwil, Inhaber der Einzelirma Möbel Lüscher, Grenzsteinweg 620, Safenwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Zofingen vom 18. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 27. Juni 1987

Konkursamt Zofingen,  
5036 Oberentfelden**Kt. Aargau** (2953)

Das Konkursverfahren der **Schaffer Silvia**, 1954, von Mirchel BE, Köllikerstrasse 132, Safenwil, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zofingen vom 18. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 27. Juni 1987

Konkursamt Zofingen,  
5036 Oberentfelden**Ct. de Vaud** (2955)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Applied Motion Products S.A.**, chemin du Devin 94, à Lausanne, le 5 juin 1987,
2. **Sea Foods and Trading Compagny S.A.**, rue de la Paix 2, à Lausanne, le 11 juin 1987,
3. **Caybrac Finance S.A.**, en liquidation, siège à Lausanne (anc. rue de la Viegie 3), succursale à Zurich, Schaffhauserstrasse 24, le 18 juin 1987.

1001 Lausanne, 27 juin 1987

Office des faillites:  
Ch. Kammermann, préposé**Ct. de Vaud** (2956)

La liquidation de la faillite de **Granoli-Cattin Françoise**, épicerie, 1854 Leysin, a été clôturée par ordonnance du 19 juin 1987, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, 19 juin 1987

Office des faillites d'Aigle:  
Moret, substitut**Ct. de Vaud** (2957)

Par décision du 17 juin 1987, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture pure et simple de la faillite **Cagnazzo Francesco**, 1956, jardinier-paysagiste, chemin de la Villaire 42, 1040 Echallens.

1040 Echallens, 19 juin 1987

Office des faillites:  
M. Zurbuchen, préposé**Ct. de Vaud** (2958)

Par décision du 17 juin 1987, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture pure et simple de la faillite **Cagnazzo Mercedes**, 1956, paysagiste, chemin de la Villaire 42, 1040 Echallens.

1040 Echallens, 19 juin 1987

Office des faillites:  
M. Zurbuchen, préposé**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

**Kt. Glarus** (2988)

Der am 13. Juni 1986 über die **Transmontana AG**, ohne Domizil, früher Ziegelbrückstrasse 22a, 8867 Niederurnen, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 17. Juni 1987 widerrufen worden. Die Schuldnerin ist damit in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.

8750 Glarus, 27. Juni 1987

Konkursamt des Kantons Glarus

**Kt. Aargau** (2959)

Das Bezirksgericht Baden hat mit Beschluss vom 3. Juni 1987 den am 17. Dezember 1986 über die Firma **Helvetia Restaurationsbetriebe W. Bischof und H. J. Gerber**, Kollektivgesellschaft in Liquidation, Tägerhardstrasse 92, 5430 Wettingen, eröffneten Konkurses zufolge Rückzug bzw. Bezahlung der Konkursforderungen widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.

5400 Baden, 11. Juni 1987

Konkursamt Baden

**Konkurssteigerungen**

(SchKG 257-259)

**Kt. Bern** (2989)**Steigerungs-Widerruf**

Im Konkursverfahren der Firma **Frülich AG**, Füllerichstrasse 53, 3073 Gmülden, bittet das Konkursamt Bern um folgende Kenntnisnahme:

Die auf den 7. August 1987, um 15 Uhr, in Gmülden angesetzte Liegenschaftsteigerung (Stockwerkeigentum) wird widerrufen.

Ein neuer Steigerungstermin wird zu gegebener Zeit wieder publiziert.

3000 Bern, 26. Juni 1987

Konkursamt Bern

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

**Kt. Zürich** (2744)**Grundpfandverwertung**

Schuldner und Pfandgläubiger: **Müller Gotthard**, geb. 1938, von Flielen UR, Kaufmann, Via alla Riva 4, 6648 Minusio.

Steigerungstag: Freitag, 24. Juli 1987, 14 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer Nr. 410 des Betreibungsamtes Zürich 4, Militärstrasse 106, 4. Stock.

Eingabefrist: bis 6. Juli 1987.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 10. Juli 1987 bis 20. Juli 1987 im Büro 420 des Betreibungsamtes Zürich 4, Militärstrasse 106, 4. Stock.

Grundpfand: Im Grundbuchkreis und Stadtquartier Aussersihl-Zürich gelegen; Grundbuchblatt 832 Kat. Nr. 946, Plan 10, ein Wohnhaus an der Brauerstrasse 30, Assek.-Nr. 351, Schätzung 1980: Fr. 650 000.-, mit 3 a 96,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch. Betreibungsamtliche Schätzung: Grundstück Fr. 1 500 000.-.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 14. Juli 1987 und Dienstag, 21. Juli 1987, jeweils von 14 bis 15 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen von diversen Pfandungsgläubigern (Verwertungsauftrag des Betreibungsamtes Pfäfers).

Der Erwerber hat an dieser Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck einer Schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 4 zu leisten.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) aufmerksam.

8026 Zürich, 26. Juni 1987

Betreibungsamt Zürich 4:  
Ernst Mory**Kt. Zürich** (2784)**Grundpfandverwertung**

Schuldner und Pfandgläubiger: **Bitterli Rolf**, Elektrotechniker, Haldenstrasse 32, 8173 Neerach.

Inhaber der am 16. Februar 1987 gelöschten Einzelirma Bitterli und Schönenberger, in 8174 Stadel.

Steigerungstag: 29. Juli 1987, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: altes Schulhaus Stadel, Zürcherstrasse 8, 8174 Stadel, 1. Obergeschoss, Versammlungslokal.

Eingabefrist: bis 6. Juli 1987.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 14. Juli 1987 bis 23. Juli 1987 im Betreibungsamt 8174 Stadel, Strickstrasse 18.

Grundpfand gemäss GRBl. 1259, Plan 10, 1 Wohnhaus mit Anbau Kat.-Nr. 1495 (umgebautes altes Bauernhaus), mit 5,72 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Stäglistrasse 2, 8174 Stadel. Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 570 000.- (inkl. Zugehör).

Besichtigung: Mittwoch, 22. Juli 1987, 14 bis 16 Uhr,  
Samstag, 25. Juli 1987, 10 bis 12 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 30 000.- in bar, oder mit einem von einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes 8174 Stadel ausgestellten Bankcheck zu bezahlen (keine Privatchecks).

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8174 Stadel, 16. Juni 1987

Betreibungsamt Stadel:  
G. Moser**Ct. de Berne** (2960)**Vente aux enchères publiques d'un nouvel immeuble locatif (Unique séance)**Débitrice: **Aquaroe SA**, 1200 Genève.Immeuble: **Ban de Moutier**

Feuillelet no 400, «Rue Industrielle», habitation no 52, garages no 52A.

Assise, assise d'une contenance de 15 a 21 m<sup>2</sup>. L'immeuble est constitué en PPE mais la vente aura lieu en un seul bloc.

Valeur officielle: fr. 1 294 580.-  
Valeur incendie: fr. 2 065 000.-  
Estimation de l'expert: fr. 1 678 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: vendredi 28 août 1987, à 14 h. 30.

Lieu de l'enchère: Hôtel Suisse, 2740 Moutier.

Délai de production: 17 juillet 1987.

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des poursuites de Moutier du 14 août 1987 au 23 août 1987.

Les enchères auront lieu à tout prix et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le vendredi 14 août 1987 Rendez-vous des amateurs sur place à 14 h.

2740 Moutier, 22 juin 1987

Office des poursuites de Moutier:  
F. Voirel, préposé**Kt. Aargau** (3018)Schuldner: **Bitterli Rolf**, Haldenstrasse 32, Neerach.

Steigerungsobjekt: IR Villnachern Nr. 1731, 8,15 Aren Gebäudeplatz und Garten, Neumattacker, Wohnhaus Nr. 439.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 445 000.-.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.

Steigerungstag- und ort: Freitag, 14. August 1987, 15 Uhr, im Gasthof zum Bären, Villnachern.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1987 (Wert 14. August 1987).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Betreibungsamt Villnachern, vom 27. Juli bis 5. August 1987, auf.

5213 Villnachern, 27. Juni 1987

Betreibungsamt Villnachern

**Ct. de Vaud (2816') Sursis concordataire et appel aux créanciers**

Vente immobilière - appartement en PPE  
Vendredi 7 août 1987, à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférence de l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant, propriété de Schonhofer Luise Karolina, femme de Robert-Rudolf-Eduard, fille de Martin Ehrfeld, à D-Koblentz, à savoir: commune d'Ollon, au lieu dit «Sus Villars».

Parcelle no 9530: propriété par étages: 8,3/1000 de parcelle 1800 - Eurotel - avec droit exclusif sur:

Rez-de-chaussée: un appartement AS 28 de 1 pièce, cuisinette, bains-WC, balcon,  
selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 20) P.J. 260 569.

Mentions:  
Règlement PPE du 21 avril 1978, RF no 269 750,  
restriction droit de propriété du 23 décembre 1980, RF no 283 000.  
Estimation de l'office des poursuites: fr. 148 000.-.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1987.

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 17 juillet 1987.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 15 juin 1987 Office des poursuites d'Aigle:  
R. Moret, substitut

**Kt. Wallis (2961') Liegenschaftstelgerung**

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig versteigert am Donnerstag, den 8. Oktober 1987, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants du Rhône in 3904 Naters nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebot:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters, Art. 8045, Fol. 29, Tschuggen, Wiese 100 m<sup>2</sup>, Chalet und Garage 90 m<sup>2</sup>.

Schatzwert: Fr. 300 000.- (inkl. Inventar).

Eigentümer: Toennesmann Michael, Mörickstrasse 17, D-4390 Gladbeck.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 17. Juli 1987. Für die Hypothekarforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungstag zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 10. August bis zum 20. August 1987, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.- in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 17. Juni 1987 Betreibungsamt des Bezirkes Brig  
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

**Ct. de Genève (3019) La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois, à dater du 4 juin 1987.**

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire au sursis, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs de la débitrice en sursis sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai fixé pour les productions.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée. (Loi sur la poursuite, art. 295-297-300 et 316a à 316t et application analogique art. 197 à 206 et 232.)

Débitrice: Barkat Gems S.A., domiciliée rue du Marché 18, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 25 mai 1987.

Commissaire au sursis: Roger-M. Siffert, expert-comptable, rue du Vieux-Collège 8, 1211 Genève 3.

Délai pour les productions: expiration le 24 juillet 1987.

Assemblée des créanciers: mardi 15 septembre 1987, à 10 h., salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 4 septembre 1987.

1211 Genève 3, 27 juin 1987 Le commissaire au sursis:  
Roger-M. Siffert

**Kt. Zug (2991) Das Kantonsgericht des Kantons Zug hat die der Firma Zehnder & Stuppen AG, Oberneubofstrasse 8, 6340 Baar, gewährte Nachlass-Stundung mit Beschluss vom 15. Juni 1987 um 2 Monate, bis zum 9. September 1987 verlängert.**

Die Gläubigerversammlung ist vorgesehen für den 20. August 1987, 15 Uhr, im Restaurant Brandenberg, 1. Stock, in Zug.

Die Nachlassakten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

6300 Zug, 22. Juni 1987 Der Sachwalter:  
RA lic. iur. Urs Hausheer,  
Unter Altstadt 3, 6300 Zug

**Ct. Ticino (3020) Il pretore di Locarno-Città comunica che con decreto 24 giugno 1987, la moratoria concordataria di quattro mesi concessa alla Ediltrans SA, Locarno, il 15 aprile 1987, è stata prorogata di due mesi.**

Il pretore:  
Avv. E. Borioli

6601 Locarno, 24 giugno 1987

**Kt. Bern (2992) Schuldnerin: D. Friedli AG, Chipf 6, 3414 Oberburg.**

Datum der Bestätigung: am 29. Mai 1987 wurde der Nachlassvertrag im Sinne eines Liquidationsvergleichs, wie er bis am 5. Mai 1987 von 68 Gläubigern, die ein Kapital von Fr. 639 358.- vertreten, bei einem stimmberechtigten Kapital von total Fr. 736 077.- und 97 Gläubigern, unterzeichnet worden ist, bestätigt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3400 Burgdorf, 23. Juni 1987 Der a. o. Gerichtspräsident II  
als Nachlassrichter: Bärtschi

**Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif**

(LP 250, 316g)

**Ct. de Vaud (2962) Débitrice: Rochat Antoinette, ex-tenancière de bar, domiciliée 1411 Pailly.**

L'état de collocation est déposé au bureau du liquidateur, office des faillites d'Echallens.

Dat du dépôt: 27 juin 1987.

Délai pour intenter action en opposition au 7 juillet 1987, sinon il sera considéré comme accepté.

1040 Echallens, 19 juin 1987 Le liquidateur:  
M. Zurbuchen

**Kt. Zürich (3022) Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Lion d'Or S.A. in Nachlassliquidation, Zürich, liegen ab 29. Juni 1987 die Verteilungsliste über die Schlussdividende und die Schlussrechnung im Büro des unterzeichneten Liquidators auf.**

Die Verteilungsliste und die Schlussrechnung unterliegen während 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1987 der Beschwerde an das Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde.

8001 Zürich, 24. Mai 1987 Der Liquidator:  
Dr. Andreas Coradi, Rechtsanwalt  
Bahnhofstrasse 61, 8001 Zürich

**Kt. Bern (3021) Schuldnerin: Spycher Baumtermelung AG, in Nachlassliquidation, Bern.**

Die Verteilungsliste für Gläubiger mit Forderungen über Fr. 25 000.- sowie für nachträglich kollozierte Gläubiger liegt während 20 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3001 Bern, zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert der Aufgabefrist bei der Aufsichtsbehörde anhängig zu machen, andernfalls erwächst die Verteilungsliste in Rechtskraft.

3001 Bern, 26. Juni 1987 Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

**Verschiedenes - Divers - Varia****Ct. de Vaud (2993) Rapport selon art. 316r LP**

Concordat par abandon d'actif: S.L. Vue du Lac Glion/Montreux S.A., Glion.

Le rapport final de liquidation art. 316r LP est à disposition des créanciers pendant 10 jours chez Internand S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, 25 juin 1987 Le liquidateur:  
R. Lavanchy

**Ct. de Vaud (2963) Vente aux enchères publiques - voiture, matériel d'entrepreneur**

Le mardi 7 juillet 1987, à 14 h. 30, à Ursins, devant le domicile de Julien Favre, Praz-Richard, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, au comptant, les biens suivants:

- Une voiture de tourisme «Mercedes Benz» 350 SE, vert métal., première mise en circulation le 12 octobre 1977, contrôle subséquent le 29 mai 1985, 3498 cm<sup>3</sup>,

- une génératrice «Conducta» 3,5 KVA + 2 aiguilles de Ø 50 et Ø 70,

- un marteau-perforateur électrique «Hilti» TE 72 complet avec 2 mèches, 1 burin, 1 tige, 1 douille et 1 réduction,

- une pompe électrique «Grindex» minex, 380 v. + accessoires,

- un rouleau bi-cylindre, marque Dynopac, type LP 75 H.

Biens vendus sans aucune garantie de la part de l'office soussigné. Enlèvement immédiat. Biens visibles ½ heure avant la vente.

Renseignements: F. Cuany, tél. 024 23 11 25, interne 17.

1400 Yverdon-les-Bains, 27 juin 1987

Office de poursuites d'Yverdon:  
J. Pilet, préposé

**Nachlassverträge - Concordats Concordati****Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ct. Ticino (2990) Moratoria concordataria: Ediltrans S.A., Locarno.**

L'assemblea dei creditori prevista per il 3 luglio 1987 è rinviata al 28 agosto 1987, alle ore 14, presso l'Albergo delle Alpi, in via Rovedo 13, a Locarno.

6600 Locarno, 23 giugno 1987 Il commissario di concordato:  
Primo Mella

**Kt. Bern (2992) Schuldnerin: D. Friedli AG, Chipf 6, 3414 Oberburg.**

Datum der Bestätigung: am 29. Mai 1987 wurde der Nachlassvertrag im Sinne eines Liquidationsvergleichs, wie er bis am 5. Mai 1987 von 68 Gläubigern, die ein Kapital von Fr. 639 358.- vertreten, bei einem stimmberechtigten Kapital von total Fr. 736 077.- und 97 Gläubigern, unterzeichnet worden ist, bestätigt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3400 Burgdorf, 23. Juni 1987 Der a. o. Gerichtspräsident II  
als Nachlassrichter: Bärtschi

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zürich - Zurigo

12. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Egli, Fischer & Co AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2325). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 5. 1987 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Egli, Fischer & Co AG, Zürich», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, sowie bei unverschuldeter Notlage infolge Krankheit, Unfall, und Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Arbeitgeberfirma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

12. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Büro-Schoch AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 161). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 5. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Büro-Schoch AG», in Winterthur, sowie für deren Hinterbliebenen und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

12. Juni 1987

**Stiftung zur Unterstützung von Pensionären und Angestellten des Alterswohnheimes «Grünhalde» in Zürich-Seebach, in Zürich 11 (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2525).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 5. 1987 geändert. Neuer Name: Stiftung zur Unterstützung von Pensionären und nahestehenden Personen des Alterswohnheimes «Grünhalde» in Zürich-Seebach. Neumschreibung des Zwecks: Bezweckt, unverschuldet in finanzielle Not geratene Pensionäre und nahestehende Personen des Alterswohnheimes «Grünhalde» durch Beihilfen zu unterstützen; kann auch Beiträge gewähren an die Kosten für Ferien von minderbemittelten Pensionären und ferner an die Kosten für kulturelle Veranstaltungen des Alterswohnheimes «Grünhalde» für seine Pensionäre.

12. Juni 1987

**Pensionskasse der Firma Standard Telephon & Radio AG in Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3271).** Kurt Wullschleger, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Berikon.

12. Juni 1987

**Vorsorge** für das Personal der Handelsbank N. W., Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 14. 2. 1987, S. 598). Die Unterschrift von Benno Wild ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Giger, von Krummenau, in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Juni 1987

**Fürsorge** Carl Mändler, Zollikon, in Zollikon (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3550). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Ryser, von Affoltern im Emmental, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge** des Arbeitgeberverbandes schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller, in Zürich 8 (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4840). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 5. 1987 geändert. Neuer Name: Personalfürsorge des Arbeitgeberverbandes schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Geschäftsfälle des Arbeitgeberverbandes schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller und der Ausgleichskasse der schweizerischen Maschinen- und Metallindustrie sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinaus, gehende Vorsorge betreiben. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Werner Eichholzer AG, Zürich, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 36). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 2. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Riedstrasse 7, c/o Esab AG. Neuer Name: Personalfürsorge der Esab AG. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Mitarbeiter des «Esab AG», in Dietikon, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Mitarbeitern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen, insbesondere auch im Rahmen der obligatorischen betrieblichen Vorsorge, erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Anton Jegen AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1983, S. 1565). Unterschrift von Ruth Nussbaum erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Halter, von Marbach SG, in St. Gallen, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Margo AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1984, S. 2801). Unterschrift von Fritz Stüssi erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Halder, von Steinach, in Neuheim, Rechnungsführer des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend).

15. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Staub & Co AG, Männedorf, in Männedorf (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1969, S. 2810). Die Unterschrift von Guerinio Marangoni ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Willy Rogger, von Oberkirch, in Männedorf, und Otto Steiger, von und in Männedorf, Mitglieder des Stiftungsrates; sie zeichnen je mit Dr. Jörg Haemmerli, Präsident des Stiftungsrates, oder mit Ernst W. Thomet, Mitglied des Stiftungsrates, jedoch nicht unter sich.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Arbo AG, in Buchs (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1973, S. 531). Unterschriften von Konrad Hug, Erhard Huwyler und Livio Gonzato erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Martin Bollinger, deutscher Staatsangehöriger, in Niederrohrdorf, Präsident des Stiftungsrates. Ferner führt nur Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Meier, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juni 1987

**Fürsorgefonds Rend Holding AG, in Erlenbach (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1984, S. 2005).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 2. 1987 geändert. Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Rend Holding AG», in Erlenbach ZH, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Unterschrift von Dr. Günter Piontek erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Beat Curti, von Luzern, und Rapperswil SG, in Küssnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates.

15. Juni 1987

**Pensionskasse der Bank Hofmann AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3466).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 5. 1987 geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern.

15. Juni 1987

**Museum im Dorf, in Hombrechtikon, Errichtung und Betrieb eines Dorfmuseums (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 697).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Gemeinderates Hombrechtikon vom 5. 5. 1987 geändert. Neuer Name: Stiftung Museum im Dorf Hombrechtikon.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Transport-Kontor AG Zürich, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1960, S. 523). Unterschriften von Hans Gauschi und Walter Engeler erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jürgen Schläfli, von Lysach, in Urtenen, Präsident, und Heinz Stricker, von Zürich, in Wuppenau, Mitglieder des Stiftungsrates.

15. Juni 1987

**Pensionskasse der Firma Pestalozzi + Co AG, in Dietikon (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2830).** Unterschriften von Ernst Hug und Paul Bolt erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Adelheid Kauer, von Trachselwald, in Spreitenbach, und Danilo Folador, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

15. Juni 1987

**Fürsorge** Schaeppi Grundstücke und Tochtergesellschaften, in Zürich 3 (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3458). Unterschrift von Jakob Scheidegger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Werner Sieg, von Rapperswil SG, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Karl Schaeppi, Präsident, oder Heinrich Schaeppi, oder Martin Schaeppi, Mitglieder des Stiftungsrates.

18. Juni 1987

**BVG-Stiftung der Erb-Gruppe, in Winterthur I, Zürcherstrasse 62, c/o Hugo Erb AG (Neueintragung).** Datum der Stiftungsurkunde: 18. 9. 1986. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Hugo Erb AG», in Winterthur, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 6 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hugo Erb, von und in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates. Mit Kollektivunterschrift zu zweien wird sie vertreten durch Rolf P. Erb, von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident des Stiftungsrates; Christian U. Erb, von und in Winterthur; Walter Bierer, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil; Bernard Donzé, von Les Breuleux, in Préverenges, und Ernst Brunner, von Opfikon, in Pfäffikon ZH, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** für das Kader der Erb-Gruppe, in Winterthur I, Zürcherstrasse 62, c/o Hugo Erb AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 2. 1987. Zweck: Vorsorge zugunsten des Kadern der Firma «Hugo Erb AG», in Winterthur, und der angeschlossenen Firmen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hugo Erb, von und in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates. Mit Kollektivunterschrift zu zweien wird sie vertreten durch Rolf P. Erb, von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident des Stiftungsrates; Christian U. Erb, von und in Winterthur; Arno Hubacher, von Urtenen, in Frauenfeld, und Max Lendenmann, von Grub, in Nürensdorf, alle drei Mitglieder des Stiftungsrates.

18. Juni 1987

**Stiftung für studentisches Wohnen, in Zürich 6, Leonhardstrasse 15, c/o Studentische Wohn-Genossenschaft Zürich (WOKO) (Neueintragung).** Datum der Stiftungsurkunde: 28. 1. 1987. Zweck: Gemeinwesen und Private auf das studentische Wohnproblem aufmerksam machen und von ihnen Beiträge zu dessen Lösung einzuholen, sowie Bereitstellung, Betrieb und Erhaltung von preisgünstigen Wohnraum für in Zürich Studierende; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräußern und überbauen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 8 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Kollektivunterschrift zu zweien durch Prof. Dr. Konrad Akert, von und in Zürich, Präsident, und Gion Janett, von Mathon, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Einzelfirma Theo Walder, Personen- und Warenaufzüge, in Zürich, in Zürich 12 (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981, S. 1989). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 5. 1987 geändert. Neuer Name: Personalfürsorge der Theo Walder AG. Neumschreibung des Zwecks: Auffüllung zusätzlicher Altersleistungen für die Arbeitnehmer der Firma «Theo Walder AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, sowie die Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgegebers oder seiner Hinter-

lassen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftungszweck kann auch erfüllt werden durch Versicherungsverträge; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neue Adresse: Möhrlistrasse 73, in Zürich 6, c/o Theo Walder AG.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Erb-Gruppe, in Winterthur I, Zürcherstrasse 62, c/o Hugo Erb AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 18. 9. 1986. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Hugo Erb AG», in Winterthur, und der angeschlossenen Firmen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 6 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hugo Erb, von und in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates. Mit Kollektivunterschrift zu zweien wird sie vertreten durch Rolf P. Erb, von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident des Stiftungsrates; Christian U. Erb, von und in Winterthur; Walter Bierer, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil; Bernard Donzé, von Les Breuleux, in Préverenges, und Ernst Brunner, von Opfikon, in Pfäffikon ZH, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Meler & Wirz AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1986, S. 4874). Die Unterschrift von Bernhard Zaugg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Margrith Domedi, von Eggwil, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass Dr. Peter Kottmann oder Raymond Sommerhalder entweder mit Guido Christ oder Margrith Domedi zeichnet; die beiden Erst- sowie die beiden Letzgenannten zeichnen somit nicht auch unter sich.

18. Juni 1987

**Stiftung zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma Gürtler Winterthur AG, Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1983, S. 3242).** Neu führt Einzelunterschrift: Adalina Gürtler, von und in Winterthur.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Gebr. Gossweiler, Nachfolger Schaepli & Streuli, Ingenieurbüro für Tiefbau, Vermessung und Planung, 8600 Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 542). Die Unterschrift von Hans Gossweiler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Schaepli, von und in Dübendorf, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Juni 1987

**Wohlfahrtsfonds der Firma Gebr. Gossweiler, Nachf. Schaepli und Streuli in Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1983, S. 3817).** Die Unterschrift von Hans Gossweiler ist erloschen.

18. Juni 1987

**«Provito», in Winterthur I (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1975, S. 3323).** Unterschrift von Dr. Hans Rudolf Müller erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Otto Model, von Ermatingen, in Weinfelden, Vizepräsident des Stiftungsrates.

18. Juni 1987

**Gustav Müller-Stiftung, in Winterthur I (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1986, S. 106).** Unterschriften von Dr. Hans Rudolf Müller und Ernest Bolomey erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Otto Model, von Ermatingen, in Weinfelden, Präsident, und Dr. Alfred Schneider, von Veggen, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Ehrsam AG, Wädenswil, in Wädenswil (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1986, S. 2009). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hefli, von Elm, in Freienbach.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Personal Plus AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1981, S. 3762).

**Vorsorgeeinrichtung der Firma Personal Plus AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 418)**

Neue Adresse: Rennweg 35, Zürich 1, c/o Unternehmensberatung COP AG.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Töpferer Landert AG, in Embrach (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1987, S. 2289). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 5. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Töpferer Landert AG», in Embrach, und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

12. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Bruntschwyler AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1965, S. 3960). Mit Verfügung vom 16. Februar 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

17. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Geotest AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1973, S. 2813). Mit Verfügung vom 6. Januar 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 bis 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Milos Borkovec ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Hans Stump, von Meilen, in Grüt, Gemeinde Gossau ZH, und Ernst Büchi, von Münchwilen TG, in Reutigen.

17. Juni 1987

**Contact-Bern**, in B e r n (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1986, S. 3715). Die Unterschrift von Hans Dreyer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Victor Riedi, von Disentis/Mustér, in Bern, Mitglied und Sekretär, und Hans Ochsenbein, von Etziken, in Worb, Mitglied und Kassier des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen neu: Ruedi Signer, von Herisau, in Bern, und Jakob Huber, von Berg SG, in Bern (dem Stiftungsrat nicht angehörend). Neues Domizil: Laupenstrasse 49.

**Büro Biel**

15. Juni 1987

**Fürsorge-Stiftung der Firma Reinhard Gyax AG**, in B i e l (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1980, S. 3579). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 14. Mai 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1987

**Sterbekasse des Verbandes des Personals öffentlicher Dienste, Sektion Biel**, in B i e l (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 2999). Willy Jufer, Vizepräsident, Max Karrer, Sekretär, und Fritz Liechi, Kassier, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Andreas Möri, von Herrmigen, in Biel BE, Vizepräsident; Kathrin Asal, von Basel, in Biel BE, Sekretärin, und Heinz Stöpper, von Vendincourt und Biel BE, in Biel BE, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretärin oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

**Büro Burgdorf**

15. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Otto Schmeberger, Burgdorf**, in B u r g d o r f (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1967, S. 1289). Diese Stiftung ist aufgehoben und wird gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 6. 5. 1987 gelöscht.

**Büro Fraubrunnen**

15. Juni 1987

**Kehrl-Bühler Stiftung**, in U t z e n s t o r f (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1965, S. 792). Ernst Widmer und Walter Soltermann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin ist Ursula Beck-Giger, von Sumiswald und Bern, in Utzenstorf, neues Mitglied ist Hans-Ulrich Werthmüller, von Rumendingen, in Utzenstorf; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau de Moutier**

16. Juni 1987

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Tavannes Machines Co S.A.**, à T a v a n n e s (FOSC du 22. 5. 1982, n. 116, p. 1656)  
**Fonds des œuvres de bienfaisance en faveur des employés et ouvriers de Tavannes Machines Co S.A.**, à T a v a n n e s (FOSC du 29. 1. 1986, n. 23, p. 350)

Les signatures de Théodore Schwob, président, et Pierre Zimmermann, secrétaire, sont radées. Jeannot Hauser (déjà inscrit) a été nommé président. Pierre Eggenschwiler, de Matzendorf, à Tavannes, a été nommé secrétaire, et Claude Schwob, de et à La Chaux-de-Fonds, membre. La fondation est engagée par leur signature collective à deux.

**Büro Thun**

12. Juni 1987

**Wohlfahrtsfonds der Firma Ernst Frutiger, Autotransporte, Steffisburg**, in S t e f f i s b u r g (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1948, S. 3571). Diese Stiftung ist gemäss Art. 1 Abs. 2 und 3 ZGB aufgehoben und wird gestützt auf die Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 5. Mai 1987 gelöscht.

15. Juni 1987

**Pensionskasse der Amtsparniskasse Thun**, in T h u n (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1980, S. 2681). Franz Wenger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Kurt Ernst, von Kölliken, in Thun, gewählt.

**Büro Wangen an der Aare**

15. Juni 1987

**Pensionskasse Wartmann**, in O b e r b i p p (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1977, S. 2509). Erna Schaad-Iten ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in den Stiftungsrat gewählt: Max Eichelberger-Graf, von Sumiswald, in Wiedlisbach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

12. Juni 1987

**Pensionskasse der Eichhof-Gruppe**, in L u z e r n (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1985, S. 4126). Die Prokura von Franz Helfenstein ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jean-Luc Meyer, von Steffisburg, in Adligenswil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Christ, von Matzendorf, in Horw.

12. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Thermoackierwerk Waltenstil AG, Gettau**, in G e t t a u (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1979, S. 41). Mit Entscheid vom 11. Mai 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

12. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Wermelinger AG**, in N e b i k o n (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1979, S. 3934). Mit Entscheid vom 11. Mai 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die Patria-Stiftung zur Förderung der Personalversicherung, in Basel, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Distillerie Willisau S.A.**, in W i l l i s a u - S t a d t (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1018). Mit Entscheid vom 11. Mai 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Divisa Distillerie Willisau S.A.** Der Zweck lautet nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage sowie bei Krankheit, Unfall oder Invalidität ihrer Ehegatten, ihrer minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt sie sorgen. Im Falle des Todes eines Arbeitnehmers werden Unterstützungen oder Beiträge an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen gewährt, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Erbringen von Beiträgen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma oder an Sammelstiftungen, denen sie abgeschlossen ist, insbesondere darf sie auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge entrichten. Weiteres Organ ist die Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Gilli AG, Gross-Schulversand, Root**, in R o o t (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1971, S. 2699). Josef Tschümperlin, Otto Brechbühler und Fritz Schmid sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Werner Anton Kenel, von Arth, in Root, und neue Mitglieder sind Hans Josef Huwlyer, von Sins, in Root, und Stefan Huwlyer, von Sins, in Auw; sie zeichnen einzeln.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Ant. Hunkeler, Oberkirch**, in O b e r k i r c h (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1615). Mit Entscheid vom 13. Mai 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, diese Stiftung aufgehoben. Nachdem das Vermögen auf die Gemeinschaftsstiftung BVG der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft, mit Sitz in Zürich, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

**Uri - Uri - Uri**

12. Juni 1987

**Stiftung Zwysigg-Haus**, in B a u e n, Erhaltung des Geburtshauses des Komponisten des Schweizerpsalms usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. November 1984, S. 4127). August Püntener, Präsident, und Ferdinand Hummel, Sekretär, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Zraggen, von und in Schattdorf, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident. Fritz Oechslin, von Einsiedeln, in Schwyz, ist neu Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Michael Gasser, von Isenthal, in Altdorf UR, ist neu Sekretär; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsdomicil bei Hans Zraggen, Dorfstrasse 3, 6467 Schattdorf.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo****Bureau de Fribourg**

Rectification

**Fondation Bedikian**, à F r i b o u r g, fondation artistique et culturelle (FOSC du 6. 12. 1986, n. 285, p. 4687). Le but de la fondation est entre autre de mettre en valeur, diffuser, conserver et défendre l'œuvre de Krikor Bedikian.

17. Juni 1987

**Schweizerisches Filmzentrum**, à F r i b o u r g, fondation pour l'encouragement et la diffusion de films suisses, etc. (FOSC du 22. 5. 1976, n. 119, p. 1462). Nouvel énoncé du but: soutenir la création cinématographique suisse, en particulier les domaines de la diffusion et de la production, tout en tenant compte de la situation de la relève. Statuts modifiés le 18. 10. 1983. Dr Thomas Fleiner, Dr David Streiff, Karl Gassmann, Dr Peter Frey, André Amisler, Dr Alexandre Seiler, Donat Keusch, et Bernard Lana ne font plus partie du conseil de fondation; leur signature est radiee. Ont été nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Dr Andreas Gerwig, de et à Bâle, président; Christine Ferrier, de et à Genève; Martin E. Girod, de et à Bâle; Luciano Gloor, de Hochdorf et Zürich, à Zurich, et Christiane Halperin-Lelarge, de Volketswil, à Seon. Alfredo Knuchel, de Bätterkinden, à Gümigen, a été nommé directeur avec signature individuelle.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Kriegstetten in Solothurn**

15. Juni 1987

**Wohlfahrtsfonds der Wyss Samen und Pflanzen AG**, in Z u c h w i l (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1984, S. 3819). Walter Reinhardt ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ulrich Wyss, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Oberdorf SO. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Hugo Dittmar, deutscher Staatsangehöriger (D), in Deitingen, und Lilly Häni, von Rapperswil BE, in Zuchwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit Rudolf Wyss oder Dr. Ulrich Wyss. Ferner zeichnet mit den beiden letztgenannten kollektiv zu zweien: Willy Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Oberdorf SO, als Geschäftsführer; er gehört dem Stiftungsrat nicht an.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Montech AG**, in D e r e n d i n g e n (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3551). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 20. März 1986 und mit Verfügung der Aufsichtsbehörde, dem Justizdepartement des Kantons Solothurn, vom 12. März 1987 wurde die Stiftungsurkunde vom 10. August 1982 in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Domizil nun: Gewerbestrasse 12, c/o Montech AG.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

12. Juni 1987

**Kaderstiftung der Euböolithwerke AG Olten**, in O l t e n (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1981, S. 3682). Stiftung infolge Überführung ihres Vermögens in die «Ergänzungsstiftung der Euböolithwerke AG Olten», in Olten, gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 19. 5. 1987 aufgehoben und von Amtes wegen gelöscht.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

Berichtigung

**Kranken- und Unfallversicherung Ciba-Geigy**, in B a s e l (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2494). Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2895.

12. Juni 1987

**Fürsorgefonds für die Angestellten der Ruhr & Saar-Kohle AG Basel**, in B a s e l (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 327). Unterschrift Karl Durst, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

12. Juni 1987

**Angestelltenfürsorgefonds der Firma Rudolf Sarasin & Cie. Aktiengesellschaft**, in B a s e l (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1981, S. 3911). Alters- und Invalidenkasse der Fabrikarbeiter der Firma Rudolf Sarasin, in B a s e l (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1981, S. 1678)

Domizil: Freie Strasse 107, bei Bank Sarasin &amp; Cie.

12. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Cristofoli AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2032). Alice Ochsner, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Magden.

12. Juni 1987

**Pensionskasse Weitnauer**, in B a s e l (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3290). Unterschrift Max André Rohner, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Peter Mosimann, neu: Josef Zahno, von Dädigen und Tafers, in Etingen, Stiftungsratsmitglied. Peter Mosimann, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien, jedoch nicht mit Josef Zahno. Roland Riester und Claude Senn, beide Stiftungsratsmitglieder, und Margrit Frei, Zeichnungsberechtigte, zeichnen je mit Peter Mosimann oder Josef Zahno.

12. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma La Boutique Danoise Basel AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1979, S. 2506). Unterschrift Dr. Christoph Holzach, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gertrud Riha, von und in Pratteln, Stiftungsratssekretärin (Mitglied).

12. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Druckerei Dietrich AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1979, S. 3714). Domizil: Pfarrgasse 11, bei Druckerei Dietrich AG. Unterschrift mit einem Vertreter der Stifterfirma neu: Rita Scheibler, von Basel, in Muttenz, Stiftungsratsmitglied (Vertreterin der Destinatäre). Hans Albert Dietrich, Stiftungsratspräsident (Vertreter der Stifterfirma), zeichnet nun einzeln.

15. Juni 1987

**Basler Papiermühle, Museum für Papier, Schrift und Druck**, in B a s e l (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4228). Unterschrift Dr. Hans Meier, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Laager, von Mollis, in Bischofszell, Stiftungsratsmitglied.

17. Juni 1987

**Pensionsstiftung der Bell AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1979, S. 3643). Unterschrift Rudolf Holenweg, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

17. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gutknecht & Co.**, in B a s e l (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1982, S. 3155). Stiftung infolge Überführung des Vermögens an die «Sammelstiftung der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft zur Förderung der beruflichen Vorsorge in der deutschsprachigen Schweiz», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

16. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Erwin Böhi AG, Bedachungen, Asphaltierungen, Isolationen**, in L i e s t a l (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1980, S. 4134). Unterschriften Erwin Böhi, Stiftungsratspräsident, und Nelly Böhi-Grimbichler, Stiftungsratssekretärin, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Rudolf Wirz-Frey, von Liestal und Othmarsingen, in Liestal, Stiftungsratspräsident; Kurt Breitenstein, von Buis, in Gelterkingen, Stiftungsratsvizepräsident, und Anton Kym, von und in Wallbach, Stiftungsratsaktuar.

18. Juni 1987

**WWD-Fonds**, in B i r s f e l d e n (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1982, S. 1902). Unterschrift Willy Werner Deck, einziges Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einziges Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Emil Stilli, von Stilli, in Münchenstein.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

12. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Gebo-Maschinenbau AG**, in R a m s e n (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1980, S. 1597). Die Unterschriften von Ludwig Bohle und Dr. Urs Leemann sind erloschen. An Dieter Kelch, deutscher Staatsangehöriger, in Eschenz, Präsident des Stiftungsrates, wurde Einzelunterschrift erteilt.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

12. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Eduard Stürm A.-G. Goldach**, in G o l d a c h (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3196). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 26. Januar 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Bleichweg 5, 9403 Goldach.

15. Juni 1987

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Petrolast Produktions AG**, in A n d w i l (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1980, S. 379). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 5. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

16. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma De Toffol AG, in Wittenbach (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4383). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. März 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge der De Toffol AG. Zweck ist: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz) und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder James Forster und Klaus Rodowski sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Urs Bruppacher, von Zürich, in Brütten. Kollektivunterschrift zu zweien (ausserhalb Stiftungsrat) wurde erteilt an: Alfred Knecht, von Wittenbach, und Manfred Schmidli, von Speicher, beide in Hirschwil.

17. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Paul Keller, Stickererei, in Jonschwil (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1983, S. 1567). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Mai 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse: bei der Stifterfirma, Poststrasse 16, 9243 Jonschwil.

17. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Ulrich Höbener AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1970, S. 1067). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 1. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Perbor AG, in Mels (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1980, S. 3755). Die Unterschrift von Arnold Willi-Ackermann, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Ernst Tanner, von Richterswil, in Affoltern am Albis.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Haas und Tschupp, Ingenieurbüro AG, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, in Jona (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1981, S. 3912). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 5. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge der Haas & Partner AG. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Alfred Tschupp, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Kurt Haas, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Stiftungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung

**Personalfürsorge** der STAG Aktiengesellschaft, in Maierfeld (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2033). Der Präsident Dr. Bernd Menzinger wohnt nun in Oberwil BL.

## Aargau - Argovie - Argovia

12. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Karl Hirt AG, Bau- und Gipsergeschäft, in Zetzwil (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1982, S. 3811). Domizil nun: bei der Stifterin, Oberer Hobacherweg 461.

17. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Firma Strabl AG, Lenzburg, in Lenzburg (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1980, S. 2039). Unterschriften Ernst Furter, Stiftungsratspräsident, und Madeleine Furter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Erwin Gloor, von Schöftland, in Lostorf, einziger Stiftungsrat. Domizil nun: bei der Stifterin, Ringstrasse West 40.

19. Juni 1987

**Pensionskasse** der Kern & Co AG, in Aarau (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2527). Unterschrift Theo Schärer, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Juni 1987

**Bachmann-Stiftung** für Personalfürsorge, in Aadorf (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1983, S. 2395). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Beschluss vom 10. Juni 1987 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

18. Juni 1987

**Personalfürsorge** der Bühler-Regina AG, in Arbon (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2088). Branko Kangler, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Oskar Häni, von Leuzigen, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Cevio

11 giugno 1987

**Fondazione Oratorio Salus**, in Bignasco (FUSC del 27. 12. 1945, n. 302, p. 3255). Secondo la decisione del consiglio di fondazione del 10 dicembre 1986, approvata dalla Curia Vesovile il 12 dicembre 1986, la fondazione è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la stessa è radiata.

Ufficio di Lugano

17 giugno 1987

**Fondazione Filippo Cian**, in Lugano, l'educazione della fanciullezza luganese, ecc. (FUSC del 5. 4. 1986, n. 77, p. 1277). Attilio Lucchini, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è Ugo Primavesi, da Lugano in Gentilino.

## Vaud - Waadt - Val de Suisse

Bureau de Lausanne

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Ofisa**, à Lausanne (FOSC du 27. 4. 1985, p. 1616). Statuts modifiés le 25 mai 1987 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Conseil: nombre pair de membres, 4 au moins.

12 juin 1987

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Association des repas chauds à domicile**, à Lausanne (FOSC du 12. 1. 1985, p. 132). Statuts modifiés le 4 mai 1987 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Association des repas à domicile.

15 juin 1987

**Fondation Manpower S.A.** en souvenir de son fondateur en Suisse A. Dreyer, à Lausanne (FOSC du 3. 11. 1984, p. 3916). La signature de Ruth Jungen est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Michèle Laravoire, d'Anières, à Genève, secrétaire.

16 juin 1987

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel du bureau de Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.** Lausanne, à Lausanne (FOSC du 5. 10. 1985, p. 3769). La signature de Jean-Jacques Doussot est radiée. Signature collective à deux est conférée à Georges Barré, de Fontenais, à Lausanne, membre du conseil.

17 juin 1987

**Caisse de pensions du Comptoir Suisse Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 22. 8. 1981, p. 2703). Jean-Jacques Guignat n'est plus membre du comité; il est nommé gérant et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Nyon

16 juin 1987

**Fonds de prévoyance de la Caisse d'Epargne de Nyon**, à Nyon (FOSC du 27. 4. 1985, p. 1616). François Girard n'est plus président; sa signature est radiée. Philippe Heller, inscrit, est nommé président avec signature collective à deux.

17 juin 1987

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison «Boldrin & Cie S.A.»**, à Nyon (FOSC du 8. 1. 1972, p. 57). Par décision du 2 juin 1987, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation. Le nom est radié d'office conformément à l'art. 104 ORC.

Bureau de Vevey

18 juin 1987

**Fondation de l'Assurance rurale FRV**, à Montreux (FOSC du 18. 2. 1984, p. 596). Les membres: Ernest Jaccard, décédé; Pierre-David Candaux, André Dennig, Jacques-Eric Fonjallaz, Michel Haldy, René Juri, Charles Keuffer, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres: Olivier Benoit, de Juriens, à Romatinmôtier-Envy; Georges Borlat, d'Ormont-Dessous, à Blonay; Michel Brocher, de Carouge; François Crisinel, de et à Denezzy; René Dubuis, de et à Rossinière; Robert Mermoud, de et à Poliez-le-Grand; Ernest Oberli, de Payerne, à Trey; Michel Surbeck, de Lausanne, à Froideville; tous huit avec signature collective à deux.

## Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

16. Juni 1987

**Caisse de retraite et de prévoyance de la Société Suisse des Explosifs**, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1979, S. 1551). Änderung der Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 27. 4. 1987 und Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12. 5. 1987. Neuer Zweck: Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma für die wirtschaftlichen Folgen bei Rücktritt aus dem Erwerbsleben, Invalidität oder Tod. Die Kasse kann auch auf das Personal von Unternehmungen ausgedehnt werden, die mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng zusammenhängen. Der Stiftungsrat besteht neu aus 4 oder mehr Mitgliedern. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Remo Berchtold, von Lalden, in Brig-Glis. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Locle

18 juin 1987

**Fondation de Prévoyance en faveur du Personnel de Pontifa S.A.**, Montres et Nouveautés, aux Ponts-de-Martel (FOSC du 7. 3. 1964, no 54, p. 749). Par suite de décès, la signature de Louis Fivaz est radiée. A été nommé membre du conseil avec signature collective à deux, Jean-Marc Leuthold, de Guttannen et des Ponts-de-Martel, aux Ponts-de-Martel.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 juin 1987

**Fonds des Oeuvres Sociales en Faveur du Personnel de la Maison Grisel & Cie**, à Noiraigue (FOSC du 28 avril 1984, no 98, p. 1493). Nadia Salvi, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Marcel Grisel, jusqu'ici président, devient vice-président, et Gérard Grisel, jus-

qu'ici vice-président devient président; tous deux avec signature individuelle. Hélène Grisel née Happersberger, de Noiraigue, à Auvernier, a été nommée secrétaire avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance de Julliard et Bolliger, architectes et Julliard et Bolliger SA**, à Genève (FOSC du 28. 6. 1986, p. 2528). Nouvel acte de fondation du 5. 6. 1987. Nouveau nom: Fondation de prévoyance de Julliard et Bolliger SA et Julliard et Bolliger, architectes et Associés. But modifié: prémunir le personnel de Julliard et Bolliger SA et les associés et le personnel (fondés de pouvoirs et employés) de Julliard et Bolliger, architectes et Associés, contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins. Adresse: avenue de la Gare des Eaux-Vives 2, chez Julliard et Bolliger SA.

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance pour le personnel d'entretien des aménagements extérieurs de la Régie Julliard et Bolliger**, à Genève (FOSC du 25. 4. 1987, p. 1609). Nouvel acte de fondation du 30. 3. 1987. Nouveau nom: Fondation de prévoyance LPP pour le personnel d'entretien des aménagements extérieurs de la Régie Julliard et Bolliger SA et sociétés connexes. Nouveau but: prémunir le personnel d'entretien des aménagements extérieurs de l'entreprise, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Administration: conseil paritaire de 6 membres. Les pouvoirs de Dominique Julliard sont radiés. Adresse: avenue de la Gare-des-Eaux-Vives 2, chez Julliard et Bolliger SA.

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Idéal Film SA**, à Genève (FOSC du 14. 8. 1982, p. 2655). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance du personnel de la société Natural, Le Coultre SA**, à Genève (FOSC du 18. 7. 1970, p. 1652). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 juin 1987

**Fondation de prestations complémentaires aux assurés par Vertissa SA** auprès de la société vaudoise et romande de secours mutuels, à Vernier (FOSC du 26. 5. 1984, p. 1924). Acte de fondation modifié le 10. 6. 1987. Nouveau nom: Fondation de prestations complémentaires aux assurés par Vertissa SA auprès de la Supra. But modifié: octroyer des prestations complémentaires à celles versées par la Caisse maladie Supra aux assurés actifs et retraités de Vertissa SA.

12 juin 1987

**Fondation de Prévoyance en faveur du Personnel de la Banque Worms & Cie (Suisse) SA et des Sociétés du Groupe en Suisse**, à Genève (FOSC du 4. 8. 1984, p. 2803). Nouvel acte de fondation du 4. 6. 1987. But modifié: prémunir les membres du personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la banque Compafina et sociétés connexes**, à Genève (FOSC du 11. 4. 1987, p. 1429). La procuration de Gisèle Bruyère est radiée.

12 juin 1987

**Fondation Cap-Loisirs**, à Genève (FOSC du 5. 1. 1985, p. 39). Les pouvoirs de Raymond Uldry, André Orlandi, André Tissot-Daguet, Marlène Rova, Marcel Humbert et Laurence Berkovits sont radiés. Gilbert Guex, membre du conseil, nommé président, signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Gérard Vatin, de France, à Saint-Genis-Pouilly (F), membre du conseil, signe collectivement à deux. Jean-Pierre Papis, de Versoix, à Soral; Marc-André Baud, de et à Genève; Georges Bähler, de et à Genève; Jacqueline Corboz, de et à Veyrier, et Guy Roussel, de France, à Vernier, membres du conseil, signent, chacun d'eux, collectivement avec Gilbert Guex et Gérard Vatin.

12 juin 1987

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel ouvrier des Usines Jean Gallay SA**, à Plan-les-Ouates, fondation (FOSC du 17. 1. 1987, p. 197). Les pouvoirs de Jürg Wuhmann sont radiés. Jürg Cahenzli, de Trin, à Bernex, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Usines Jean Gallay SA**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 15. 9. 1979, p. 2965). Les pouvoirs de Jürg Wuhmann sont radiés. Jürg Cahenzli, de Trin, à Bernex, membre du conseil, signe collectivement à deux.

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance du personnel de L. Givaudan & Cie Société Anonyme et des sociétés affiliées**, à Vernier (FOSC du 7. 12. 1985, p. 4601). Les pouvoirs de Jürg Sambeth sont radiés. Charles-André Margot, de Sainte-Croix, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

12 juin 1987

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Messieurs Lombard, Odier & Cie et des sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 25. 4. 1987, p. 1609). Les pouvoirs d'Odile Robin sont radiés. Irène Broccard, de Nendaz, à Cheseaux-sur-Lausanne, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Thierry Lombard ou Jean-A. Bonna ou Hans-Ruedi Spillmann.

12 juin 1987

**Fondation de Prévoyance du Personnel des sociétés Tradax et Cargill**, à Genève (FOSC du 24. 8. 1985, p. 3273). Les pouvoirs de Hubert-F. Sontheim et Jean-Jacques Teyseire sont radiés. Signature collective à deux de Pierre Junod, nommé président, Nelly Zaugg, Jürg Wehrli, de Davos, à Veyrier, tous membres du conseil et Pierre Duval, de Brot-Dessus, à Puplinge, secrétaire. Adresse: chemin de Normandie 14, chez Cargill Gestion SA.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

17 juin 1987

**Fondation des Chevrières**, à Boncourt. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 12 juin 1987, une fondation qui a pour but d'acquiescer de la commune mixte de Boncourt la propriété du château des Chevrières avec ses dépendances et les jardins de rénover le tout et de le transformer en home pour personnes âgées. La fondation est confiée à un conseil de fondation composé d'un, 3 ou 5 membres. Conseil de fondation: Gérard Burrus, de et à Boncourt, membre unique, avec signature individuelle. Adresse: Les Hémiônées.

**353360.** Data del deposito: 14 febbraio 1987. Vittorio Sassoli de Bianchi, 6964 Davesco-Soragno. - Fabbricazione e commercio. Bibite gassate analcoliche. (Cl. int. 32)

**WHOOPEE THE JEANS DRINK**

**353361.** Date de dépôt: 16 février 1987. Oy Keing Ah, Bilbergsvägen 5, Esbo (Finlande). - Fabrication et commerce. Tabac; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

**YUPPIE**

**353362.** Date de dépôt: 16 février 1987. Terhiva S.A., 50A, route Principale, 2825 Courchepaix. - Fabrication et commerce. Pendules, pendulettes et leurs parties. (Cl. int. 14)

**LITHOS**

**353363.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1987. Spider Systems Limited, 65, Bonnington Road, Edinburgh (Schottland, Großbritannien). - Fabrication und Handel.

Datenverarbeitungsgeräte, Anschluss- und Peripheriegeräte zur Verwendung in Verbindung mit Datenverarbeitungsgeräten, Computer, Computertastaturen, Computerspeicher, aufgetauchte Computerprogramme, Computerprogramme enthaltende Magnetaufzeichnungsträger und optisch lesbare Aufzeichnungsträger, sowie Ersatzteile für die vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 9)

**SPIDER**

**353364.** Date de dépôt: 17 février 1987. International Plant and Trading Company «Interplants» B.V., Broekweg 3, Leersum (Pays-Bas). - Production et commerce.

Roses et rosiers. (Cl. int. 31)

**EVELIEN**

**353365.** Date de dépôt: 17 février 1987. International Plant and Trading Company «Interplants» B.V., Broekweg 3, Leersum (Pays-Bas). - Production et commerce.

Roses et rosiers. (Cl. int. 31)

**PORCELINA**

**353355.** Date de dépôt: 16 février 1987. Cave des Côteaux, Association de producteurs, 32-34, rue des Côteaux, 2016 Cortaillod. - Commerce. Vin blanc suisse. (Cl. int. 33)

**LES VIGNELLES**

**353356.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1987. Dairy Produce Packers Limited, RHM Centre, Alma Road, Windsor (Berkshire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 225564. Siz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1987 an.

Butter, Käse sowie andere Milch- und Molkeerzeugnisse. (Int. Kl. 29)

**BLACK DIAMOND**

**353357.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1987. Javana Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227268. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1987 an.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

**JUVESTIL**

**353358.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1987. Brauerei Falken AG, Brauereistrasse 1, 8201 Schaffhausen. - Fabrication. - Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 221701. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1986 an.

Starkbier. (Int. Kl. 32)

**LUXOR**

**353359.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Heinz Georg Baus, Warbodenstrasse 55, 5626 Hünnsbacht-Haun. - Fabrication und Handel.

Wäschbecken, Klosettbecken, Bids, Badewannen und Duschzassen; Duschkarinen mit Installationen und Armaturen für Wasser und Abfluss; Absperrventile; Armaturen für Duschen, für Badezimmer, für Waschküchen, für Dampfbäder und für sanitäre Zwecke, Mischarmaturen für Warm- und Kaltwasser, Wannenfüll-, Brause-, Mischarmaturen, und Wäschbehälterarmaturen, Dusch-, Schüssel- und Handbrausen, Brause-Duscharmaturen, Duschköpfe, Dampfbadarmaturen, Mischarmaturen und Steuer-elemente hierfür; verstellbare Haltearme für Handbrausen, Brause-schläuche mit ihren Anschlussvorrichtungen; Duschkränzen; Sanitär-installationsmaterial. Alle vorgenannten Produkte sind unter Verwendung von Acrylglass hergestellt. (Int. Kl. 11)

**DUSCHOCRYL**

chaudières à vapeur; ou à eau chaude; atomiseurs de combustibles liquides ou gazeux, vannes à air, dispositifs de commande et dispositifs d'allumage gaz-électriques ou huile-électriques pour ces brûleurs; installations de pompage et de conditionnement de carburant et d'huile de lubrification; épurateurs, refroidisseurs et absorbeurs de gaz du type à contact gaz-liquide; parties desdites marchandises. (Cl. int. 7, 9, 11)

**PEABODY**

**353353.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. A/S Modulex, Billund (Jütland, Dänemark). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 327257. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1987 an.

Unterrichts- und Lehrmaterial; Anzeiger-, Planungs-, Fälsch-, Schreib- und Magnetaufzeichnungs- und -platten aus Metall und/oder Kunststoff; sowie deren Teile und Zubehör, nämlich auswechselbare Zeichen aus Metall oder Kunststoff, Schienen, Rahmen, Ständer, einschliesslich farbige, stativ-, Ablagebörde, Magnete, Fälschschreiber, Fälschpapier, Schreib- und -Dübel, Schilder aus Metall und/oder Kunststoff; elektrische und elektronische betriebene Schalter einschliesslich elektrisch und elektronisch betriebener Blöcke zur Verwendung bei der Überwachung, Information, Registrierung, Planung und beim Unterricht, sowie Teile von Zubehör zu den vorgenannten Waren, nämlich Anzeigegeräten mit verschiedener Technologie, wie z. B. LCD, LED, Gas-Plasma, elektronische Treiber-Elemente, Kontroll- und Steuergeräte und Textelemente; Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; Computerprogramme endtastende Datenräger, wie Lochbänder, Lochstreifen und Lochkarten, Magnetbänder, Magnetfolien, Magnetplatten, Magnetkarten und Disketten, Druckschrittm., Anleitungen und Handbücher im Zusammenhang mit Programmierung, sowie Bedeutung und Benutzung von Computern und Computerprogrammen; Fern-Kontrollschaltens, Akkumulator, Loch- und Streifenrollen sowie Getriebe zum Schneiden dieser Rollen, Faden-Diagramme; Klebstoffe für gewerbliche und andere Zwecke; Etiketten aus Papier und gestanzter Folie, unbedruckt oder bedruckt; Sortierkästen aus Holz, Metall oder Kunststoff; Tragetaschen sowie Einsätze aus Kunststoff oder Metall hierfür; Möbel, Kleinnorm-Bausteine aus Kunststoff zum Anbringen auf Registriergeräten oder -platten zur Herstellung von Modellen für Fabrikanlagen, Häuser, Wohnungen und für Innenräume; Spielzeug. (Int. Kl. 4, 9, 8, 9, 16, 15, 24, 25)

**MODULEX**

**353354.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987. Effens AG (Effens S.A.) (Effens Ltd.), Herz-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257259. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1987 an.

Bekleidungsstücke, Halbhänder, Leinen und Mantelstücke für Haustiere, Satz- und Zierzeug, lederne Kullen und Gassen (als Teile Zaumzeuges), Pflegebürsten, Spielzeug aller Art für Haustiere und Vögel, Veterinär-Pflegeartikel, Vögel-, Hamster- und Hornnassentiere für Futtermittel, Desinfektionsmittel, Nagel- und Parasitenvernichtungsmittel; Druck-schriften, Schreib- und Zeichenmaterial, Transportbehälter für Aquarien und deren Bestandteile, Fischkassette; Transportbehälter für Haustiere oder Fische. (Int. Kl. 5, 16, 18, 20, 28)

**PAL**

**Marken - Marques - Marchi**  
Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Eintragungen - Enregistrements**

**353348.** Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1987. Cosmétique S.A. Worben, Breitfeldstrasse 19, 3252 Worben. - Fabrication und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

**RIVAL DE LOOP**

**353349.** Date de dépôt: 12 février 1987. Chocolats et Cafés Villars S.A., 2, route de la Fondrière, 1700 Echallens. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 224381. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1987.

Chocolats et confiserie aux noisettes. (Cl. int. 30)

**LUCKY NUTS**

**353350.** Date de dépôt: 13 février 1987. UVAVINS (Caves de la Côte), 1111 Tolochenaz. - Commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 221802. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 décembre 1986.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

**...DE L'ARSENAL**

**353351.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987. Diversa Spezialitäten AG, Industriestrasse 31, 8345 Dieltikon. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224240. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1987 an.

Kirsch und andere Edelbranntweine sowie alkoholische Getränke jeglicher Art (ausgenommen Weine), alle genannten Produkte aus Basler Früchten hergestellt. (Int. Kl. 33)

**BASLER DYBLI**

**353352.** Date de dépôt: 13 février 1987. Peabody International Corporation, 39 Maple Tree Avenue, Stamford (Connecticut, USA). Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 223189 de Peabody Engineering Corporation, New York (New York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1987.

Fours à chauffage direct par air chaud; brûleurs à combustibles solides, liquides ou gazeux pour fours industriels, pour fours de traitement et pour

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Crédit Lyonnais, Agences de Genève et de Zurich

Bilan intermédiaire au 31 décembre 1986

Actif

Passif

	Fr.	Fr.
1.1. Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		56 881 058.29
1.2. Avoirs en banque à vue		15 193 109.41
1.2.1 - dont avoirs auprès du siège, des autres succursales et banques affiliées	9 833 864.75	
1.3. Avoirs en banque à terme		1 078 836 960.63
1.3.1 - dont avoirs auprès du siège, des autres succursales et banques affiliées	591 196 705.51	
1.3.2 - dont échéance jusqu'à 90 jours	772 554 196.42	
1.4. Effets de change et papiers monétaires		11 806 200.41
1.5. Comptes courants débiteurs en blanc		31 666 912.62
1.5.1 - dont avoirs auprès des sociétés affiliées	1 278 673.30	
1.6. Comptes courants débiteurs gagés		111 197 492.67
1.7. Avances et prêts à terme fixe en blanc		261 935 703.—
1.7.1 - dont avances et prêts à des sociétés affiliées	52 511 655.28	
1.8. Avances et prêts à terme fixe gagés		169 345 248.90
1.8.1 - dont garantis par hypothèques	1 065 700.—	
1.9. Crédit en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		13 808 729.22
1.10. Titres		37 323 997.68
1.13. Immeubles à l'usage de la banque		3 357 000.—
1.15. Autres actifs		71 365 357.59
Total du bilan		1 862 717 770.42

Récapitulation des avoirs auprès du siège central, des autres succursales et des sociétés affiliées (1.2.1, 1.3.1, 1.5.1, 1.7.1)

Fr.

654 820 898.84

## Etat des titres au 31 décembre 1986

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	10 353 150.—	
Cantons et communes	483 795.—	
Banques	2 589 000.—	
Sociétés financières	1 116 000.—	
Autres	73 100.—	14 615 045.—
Lettres de gage suisses		96 000.—
Actions suisses et autres titres suisses de participation:		
Entreprises industrielles		1.—
Obligations étrangères:		
Collectivité de droit public	14 716 637.50	
Autres	7 891 160.63	22 607 798.13
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation		5 153.55
Parts de fonds de placement		—
Total		37 323 997.68

## Montant des actifs à l'étranger

	Fr.	Fr.
- dont avoirs en banque		1 094 761 168.86
jusqu'à 90 jours d'échéance	629 650 898.87	
à plus de 90 jours d'échéance	301 392 763.70	

## Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		83 019 171.03
Commissions		1 326 141.64
Organes de la banque et personnel		13 194 637.22
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		948 892.86
Frais généraux et de bureau		6 999 080.03
Impôts		3 377 957.45
Pertes, amortissements et provisions		9 598 456.59
Bénéfice net		7 011 769.37
		125 476 106.19

## Comptes de pertes et profits de l'exercice au 31 décembre 1986

	Fr.	Fr.
2.1. Engagement en banque à vue		16 623 080.50
2.1.1 - dont engagement auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	4 858 118.63	
2.2. Engagement en banque à terme		1 257 825 643.17
2.2.1 - dont engagement auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	655 082 679.50	
2.2.2 - dont engagements jusqu'à 90 jours	867 687 661.68	
2.3. Créanciers à vue		179 772 459.94
2.3.1 - dont engagement auprès de sociétés affiliées	1 909 511.80	
2.4. Créanciers à terme		201 253 047.64
2.4.1 - dont créanciers jusqu'à 90 jours	84 436 475.09	
2.6. Livrets et carnets de dépôts		5 351 046.17
2.6.1 - dont engagement auprès de sociétés affiliées	—	
2.10. Acceptations et billets à ordre		4 103 060.28
2.11. Autres passifs		50 824 163.35
2.13. Capital		135 000 000.—
2.14. Réserves		4 953 500.—
Bénéfice de l'exercice		7 011 769.37
Total du bilan		1 862 717 770.42

Récapitulation des engagements auprès du siège central, des autres succursales et des sociétés affiliées (2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)

Fr.

661 850 309.93

Engagements par aval, cautionnements, garanties et accreditifs

Fr.

525 311 265.73

- dont engagements par avals, cautionnement, garanties et accreditifs envers siège, agences et banques affiliées

139 781 399.67

Engagements par endossement effets réescomptés

Engagements de versements sur actions

Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

936 620.44

Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

928 128.99

Créances des agences envers Genève

Créances des agences envers Genève

Créances des agences envers Genève

## Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts créditeurs		98 470 909.65
Produits des effets de change et des papiers monétaires		390 201.68
Commissions		20 846 006.56
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		3 154 796.11
Produit des titres		2 294 317.05
Divers		319 875.14
		125 476 106.19

## Produits

Fr.

98 470 909.65

390 201.68

20 846 006.56

3 154 796.11

2 294 317.05

319 875.14

125 476 106.19

## Répartition du bénéfice net

	Fr.
Intérêts sur capital	6 750 000.—
A disposition du siège central	261 769.37
	7 011 769.37

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossisten-erklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

S.C. Studio-Cuisine SA, en liq.

Agencements de cuisines

Rue du Collège 9

1227 Carouge GE

Grossist Nr. 386 011

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, 30. Juni 1987

Eidg. Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

## Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossisten-erklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Gunnar Ekberg

Zahntechnisches Labor

Sonnenhügelstrasse 51

9320 Arbon

Grossist Nr. 711 852

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, 30. Juni 1987

Eidg. Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

## Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossisten-erklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Oro Vivaro SA

Schmuck, Edelsteine, Uhren

c/o Dr. Richard E. Blum

Bahnhofstrasse 27

6300 Zug

Grossist Nr. 854 605

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, 30. Juni 1987

Eidg. Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

## Holding für Chemische Industrie H.C.I. AG Schwyz

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, 17. Juli 1987, 11 Uhr, Bahnhofstrasse 59, 6430 Schwyz.

#### Traktanden:

1. Begrüssung des Präsidenten, Feststellung der Präsenz und Wahl der Stimmzähler sowie der Beschlussfähigkeit der Generalversammlung.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 600 000.- um Fr. 400 000.- auf Fr. 2 000 000.- durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 100.- zum Ausgabepreis von Fr. 100.- zuzüglich 3% eidg. Stempelabgabe, total Fr. 103.-, mit Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre, im Verhältnis von je einer neuen Inhaberaktie auf vier alte Inhaber- oder Namenaktien. Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1988, mittels Coupon Nr. 2.
3. Beschlussfassung über die Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals von Fr. 1 000 000.-, durch Ausgabe von 1 000 000 Partizipationsscheinen im Nennwert von Fr. 1.-, zum Ausgabepreis von Fr. 1.- zuzüglich 3% eidg. Stempelabgabe, total Fr. 1.03, mit Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre, im Verhältnis von 50 Partizipationsscheinen auf je eine alte Inhaber- oder Namenaktie. Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1988, mittels Coupon Nr. 1.

Die Aktionäre, welche an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen wollen, haben Ihre Aktien bis spätestens am 10. Juli 1987 mit Ausweis bei einer Bank zu hinterlegen und eine Bescheinigung der Bank an die Generalversammlung mitzunehmen oder die Aktien an der ausserordentlichen Generalversammlung vorzuweisen.

Wertpapierkennnummer Namenaktien 188 099  
Wertpapierkennnummer Inhaberaktien 188 103

Holding für Chemische Industrie H.C.I. AG, Schwyz

## Auto AG Rothenburg

### Dividendenzahlung für das Jahr 1986

Die Generalversammlung vom 23. Juni 1987 hat die Ausrichtung einer Bruttodividende von 5% für das Jahr 1986 beschlossen. Die Dividende kann gegen Einreichung von Coupon Nr. 9 mit netto Fr. 6.50 pro Aktie bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Auto AG Rothenburg, in Rothenburg  
Luzerner Kantonalbank, Luzern und Filialen  
Schweizerischer Bankverein, Beromünster und Filialen  
Volksbank Willisau AG, Luzern und Filialen

Rothenburg, 24. Juni 1987

Auto AG Rothenburg  
Der Verwaltungsrat

## "HOLDERBANK"

Financière Glarus AG  
8750 Glarus

## Dividenden- und Bonuszahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1987 hat die Bruttodividende für das Geschäftsjahr 1986 wie folgt festgesetzt:

Namenaktien  
Val. Nr. 188 052 (inkl. Fr. 3.- Bonus) Fr. 21.-  
Inhaberaktien  
Val. Nr. 188 054 (inkl. Fr. 15.- Bonus) Fr. 105.-  
Partizipationsscheine  
Val. Nr. 188 056 (inkl. Fr. 1.50 Bonus) Fr. 10.50

Die Auszahlung erfolgt ab 1. Juli 1987 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

Fr. 13.65 netto pro Namenaktie  
Fr. 68.25 netto pro Inhaberaktie  
Fr. 6.825 netto pro Partizipationsschein

gegen Einreichung von Coupon Nr. 2 (Inhaberaktien) sowie gegen Coupon Nr. 1 (Partizipationsscheine) bzw. der Dividendenanweisung (Namenaktien) bei den folgenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Bank Leu, Zürich und deren Niederlassungen  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Denjenigen Namenaktionären, die mit dem Eintragungsgesuch eine entsprechende Weisung erteilt haben, wird die Nettodividende direkt auf ihr Bank- oder Postcheckkonto vergütet.

Glarus, 26. Juni 1987

"Holderbank"  
Financière Glarus AG  
Der Verwaltungsrat

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Über den Nachlass der am 21. Mai 1987 in Schwyz verstorbenen Frau

### Erika Berta Zeller-Utz

geb. 15. März 1929, von Gossau SG, wohnhaft gewesen Büölstrasse 10, 6440 Brunnen, Gemeinde Ingenbohl SZ, ist vom Bezirksgerichtspräsidium Schwyz mit Verfügung vom 11. Juni 1987 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 15. August 1987 beim unterzeichneten Notariat Schwyz anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ZGB).

6430 Schwyz, 16. Juni 1987

Notariat Schwyz

## Der SHAB- Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
insenerlen  
Sie!

## Montana Rivas SA, Montana

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 10 juillet 1987, à 17 h., au bureau de la Fiduciaire Denis Cordonier, à Montana-Vermala.

#### Ordre du jour de l'assemblée:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de l'administration.
3. Comptes 1986 et années antérieures.
4. Rapport de contrôle, approbation des comptes et décharge à l'administration.
5. Libération totale du capital social.
6. Divers.

Montana, 23 juin 1987

L'administration

## Société d'expansion et de promotion de vins d'origine SA

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués pour le mercredi 15 juillet 1987, à 11 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Stanley Nicolas SA, Grand-Pont 2bis, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont déposés chez la Fiduciaire Stanley Nicolas SA.

## Sobat SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le jeudi 16 juillet 1987, à 14 h. 30, avenue de la Roseraie 42.

#### Ordre du jour:

1. Examen comptes 1985-1986.
2. Situation financière.
3. Nomination contrôleur aux comptes.
4. Démission de l'administrateur.
5. Election d'un administrateur.
6. Divers.

Le conseil d'administration

## Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

## Budgets de ménages de salariés en 1975

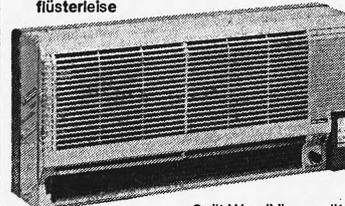
92e numéro spécial  
de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envol contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

**Airwell**  
... die ersten in Europa

flüsterleise



Split-Wandklimagerät

Wählen Sie Ihr  
Wohlbefinden mit  
der drahtlosen  
Infrarotsteuerung

Energiesparende, ruhige Neuausgabe.  
Verlangen Sie eine Austauschofferte.  
Besuchen Sie unser Ausstellungslokal.

KLIMAWATT AG  
Gutstrasse 86, 8055 Zürich, Tel. 01 463 66 40